

# El Eco de Orihuela

DIARIO DE LA TARDE

ÓRGANO DEL PARTIDO CONSERVADOR EN ESTE DISTRITO

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela una peseta al mes.  
Fuera, 3'50 pesetas trimestre.  
Anuncios y comunicados á precios convencionales; pagos adelantados.

## NO SE PUBLICA LOS DIAS FESTIVOS

Redacción y Administración, calle de Santa Lucía.  
No se devuelven los originales.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

Presión atmosférica á las 9 mañana, 763'6 mm. Temperatura mínima, 16'7°.—Id. máxima sombra, de ayer 32.0°.—Fuerza y dirección del viento, calma S.O.—Estado del cielo, despejado.—Pluviómetro, 0'0. mm.

AÑO III

Sábado 17 de Junio de 1911.

NUM. 474.

## Resumen de ayer

Presidido por S. M. el Rey se celebra en Palacio Consejo de Ministros. Careció de importancia.

Canalejas se encuentra disgustado por la oposición de las minorías á prorrogar las sesiones para la aprobación de créditos.

En Valencia ha sido detenido un individuo llamado Federico Martínez Juan (a) Jupiter, á quien se le supone autor de los petardos allí explotados. Se le acusa de complicidad en el atentado contra el Sr. Maura.

Ha marchado á Londres el infante D. Fernando para asistir á la coronación del Rey Jorge de Inglaterra.

## DE POLICIA URBANA

▲broquelado el alcalde en las desinteresadas defensas de «El Diario» y éste en el acusar á los conservadores; mejor dicho, al director de este periódico, de que las Ordenanzas municipales son un cúmulo de desatinos, no hay manera posible de obligar á que dichas reglas se cumplan.

Los beneméritos policías de Seguridad, han dado ahora en la santa manía de multar á todo el que se les pone á su alcance en el momento de dedicarse á la grata tarea de vulnerar dichas Ordenanzas.

Mas si el alcalde continúa llamándose andana, y no obliga á los guardias municipales á que secunden la meritoria labor de los de Seguridad, tardará mucho el día en que se conozca aquí en Orihuela, que hay unas reglas de policía á cuyo cumplimiento están obligados todos los vecinos.

Como pedir al Sr. Ferrer que cumpla con su obligación, equivale á pedir peras al olmo, seamos parcos, y microscópicamente pidiendo nosotros y más microscópicamente obrando el alcalde, llegará ese día de que antes hablamos.

Está hoy sobre el tapete el riego de nuestras calles.

El municipio dispone de una cuba, pero es insuficiente para atender con ella á las necesidades de toda Orihuela.

Enhorabuena que las calles principales (no precisamente en la que el alcalde tiene su domi-

cilio) se rieguen diariamente por los dependientes del municipio, pero ante la insuficiencia de que antes hablamos, no es justo privar á los que no sean vecinos de esas calles, de las ventajas higiénicas, de las comodidades, que supone el riego de ellas.

Si el Sr. Ferrer se preocupase un poco de ese asunto y allegase á él un adarme de buena voluntad, bien pronto oiría los aplausos de toda Orihuela.

Obligue á que se cumpla el artículo 214 de las Ordenanzas municipales que dice así: «Todo vecino está obligado á barrer y re-

gar dos veces al día el perímetro de la calle donde tiene enclavada la casa en que habita.»

No levante mano aunque á ello le obliguen sus íntimos amigos.

Recuerde por medio de un bando (como ayer le pide nuestro colega «El Diario») el cumplimiento de todos aquellos artículos de nuestras Ordenanzas, que contienen prescripciones higiénicas y aquellos otros que se refieren á la limpieza y aseo de nuestras calles y á los infractores, málteseles sin parar mientes si son de D. Paco ó son de D. Juan.

quitarte el pábulo; no marchite sus ilusiones por ese sentimiento de timidez é incomprensible delicadeza y espere.

Considere V. que no ha nacido en su corazón deliberada y voluntariamente ese afecto; que en amor hay una fuerza superior á nosotros y que las leyes fatales no se eluden...

No olvide que si su amor es verdadero, no admitirá el hastio por que siendo todo alma no puede entibiarse; una brasa se extingue cubriéndose de ceniza; una estrella no.

El Marqués que había terminado su entrevista con el Administrador se aproximó al piano, con lo que el diálogo cesó y se convirtió en charla entretenida.

Al día siguiente el Marqués y su hija irían á casa de Fernan-

sufrimiento. Yo hubiera preferido á mi existencia desahogada y cómoda, el continuo aperreo de los labradores; yo hubiera querido helarme en invierno y axiarme en verano sobre el surco, en vez de aquella vida de limosna que recibía...

Murieron con corto intervalo mis bienhechores, y quedé definitivamente solo y triste como el perro sin dueño: Joven y rico todo debía sonreír en torno mio y todo me era insoportable.

Busqué en el acto distracción y ocupación en el estudio, pero fué en vano; aunque disminuyó mi lobre-guez, no aminaró mi cuita.

—Pobre Fernando!... murmuró Rosita ocultando una lágrima.

—No es eso todo, Rosa... la fuer-

Crea el Sr. Ferrer que estas líneas, no han nacido como á él le hacen ver (ya que hasta para mirar necesita ayuda) por el deseo de censurarle: van encaminadas á buscar el aseo y limpieza de nuestras calles.

Conste que distinguidos abonados nuestros nos pedían con insistencia la publicación de estas líneas.

¿Podremos aplaudir alguna vez al alcalde?

Sus hechos han de decirlo.

## En pocas líneas

*Careciendo yo de la facundia ingénita en todo el que pisa la redacción de «El Diario» ando siempre á casa de ideas que por su originalidad, sean dignas de ser parodiadas.*

*Por ello celebro tanto la labor de «El último mono» de dicho colega, que en unos artículos titulados «Pitorreo» está haciendo desternillarse de risa hasta á los de el casco.*

*Encariñado con la idea, me propongo parodiarla y comienzo por anunciar que no voy á urdir ninguna comedia ¡eso quisiera yo! una parodia de la inmortal «Marina» haré y gracias.*

*No he de olvidar en el reparto, de endosar el papel de contramaestre, á un diputado de la mayoría que á todo pulmon cantará aquello de*

*A beber á beber  
y á apurar  
las copas del licor.*

*Creo que estará muy en carácter pues con música ó sin ella me consta que sabe acompañar la acción á dichas palabras.*

R. DE A.

## ¿Para qué sirven los frailes?

En la información abierta acerca del proyecto de ley de Asociaciones, han informado varios individuos de las órdenes religiosas.

Todos estuvieron elocuentísimos, pero sobresalió entre ellos, el P. Fierro de la orden Salesiana.

Dicho religioso, demostró para lo que sirven los frailes y nosotros nos complacemos hoy en transcribir un parrafo, de tan elocuente informe.

Dice así.

«En nuestras escuelas profesionales hemos tenido la dicha de educar y dar pan, y rehabilitar á algunos desgraciados. Para muestra, un caso. Hace cuatro años las autoridades condenaron á muerte á un ciudadano llamado Juan Rull. En el proceso se convencieron los jurados de que era autor de unos cuantos atentados terroristas. La madre y otro hermano suyo resultaron, por lo menos así apareció en el proceso, cómplices de los atentados, y se les condenó á treinta años de cárcel. En la calle quedaron los niños abandonados, y lo que es peor, deshonorados.

Del uno se encargó la Sociedad de San Vicente de Paúl. El otro... quería confiarnoslo el Sr. Ossorio y Gallardo, ese go-

bernador civil de Barcelona, que ha sido tan rudamente atacado, pero al cual el pueblo catalán entero aprecia y ama, porque se desveló por su moralidad y bienestar y de quien los Salesianos guardamos gratisimos recuerdos, á pesar de una multa que nos echó por no haber denunciado dos casos de tifus ocurridos en casa durante la epidemia de 1908.

El Sr. Ossorio le preguntó á nuestro director.

—¿Tendrían ustedes dificultad en admitir al hermanito de Rull?

—¿Está viciado? ¿Ha tirado bombas? ¿Es un corrompido?

—No lo creo.

—Si es ya un delincuente le aconsejo á usia que lo mande al Asilo Durán ó á Santa Rita, por que nosotros no tenemos casas correccionales; usamos un sistema que consiste cabalmente en «prevenir», en evitar que los niños lleguen á ser delinquentes. Pero si es simplemente un desgraciado, tendremos el mayor gusto en rehabilitarlo y hacerlo feliz.

Y el niño entró, y le cambiamos el apellido, para que nadie se enterase, y aprendió muy bien el oficio de carpintero, y si tenia ideas disolventes salió con ideas pacíficas y cristianas, y hoy gana honradamente la vida con su trabajo.

Este hecho lo habíamos teni-

do oculto, y oculto hubiera quedado para siempre; pero en estos momentos se me ha ocurrido y lo creo muy oportuno para daros, una idea más de nuestra obra. Por él juzgad si somos peligrosos y somos útiles á la sociedad.

Las circunstancias excepcionales en que nos encontramos me obligan, señores de la Comisión, á revelar ese secreto, que por lo demás, á nadie hemos prometido guardar. Por ahí podeis ver también como siguiendo el Evangelio, procuramos hacer bien á nuestros semejantes, sin distinción de clases ni de partidos.

## REGISTRO CIVIL

*Inscripciones verificadas en las últimas 24 horas.*

**Nacimientos.**—Trinidad Escudero Cardona y Encarnación Reig Plaza.

**Matrimonios.**—Ninguno.

**Defunciones.**—Francisco Bernabeu Esteve.

## !!ESO, NÓ!!

Los liberales oriolanos están como niños con zapatos nuevos con la ley de supresión de Consumos.

Créen que Canalejas ha hecho una hombrada con la aprobación de tan democrático proyecto.

Dicen que esta nueva obra legislativa es sabia porque favorece altamente á la clase pobre.

Pero á pesar de tantas ventajas no piensan aplicarla en Orihuela desde el primero de año, según permite la ley,

¡Eso, nó!! Aquí no gozaremos de tanta felicidad porque no quieren los del cotarro.

Van muy á gusto con el impuesto de Consumos.

## HOJEANDO PERIÓDICOS

«La Epoca» informa á sus lectores acerca de la interpelación del Senador francés M. Genosuwier sobre las operaciones de policia en Marruecos.

«La Correspondencia de España» publica en su fondo la información acerca de la cuestión de Marruecos.

«El Universo» comentando los trabajos que se hacen para que Canalejas expulse de España á los emigrados portugueses y reconozca la república allí constituida, transcribe párrafos de un artículo que publica «Diario popular de Lisboa» con amenazas para España.

za del hábito me hizo soportable y menos sensible mi duelo.

Un día inadvertidamente me enamoré. Me di cuenta de que hay un sentimiento más fuerte que la muerte y que el dolor; lo comprendí queriendo, cuando aún no me daba cuenta de que quería.

Mi sueño empero ha sido sueño de un instante, mi amor ha sido amor de un momento ¿acaso tengo yo el derecho de amar?

Puedo acaso ofrecer mi corazón, pero no puedo ofrecer á mi adorada un nombre que no es el mio y una fortuna que es la limosna que pesa sobre mi vida.

Ahora comprenderá V. lo terrible de ese secreto que habéis entrevisto.

Esa era la duda que atenaceaba

mi alma y torturaba mi corazón cuando me sacó V. ayer de mis meditaciones.

Si me ayuda V. á extirpar de cuajo esta pasión imposible volveré á quedar triste pero habré sido fuerte.

De cualquier manera le debo estar eternamente agradecido.

—Mi pobre amigo... Se empeña V. en verlo todo negro y triste tal vez porque conoce muy poco el corazón femenino.

No hay en su historia un solo recuerdo, ni en su vida un punto, que le obligue á humillar la frente.

La mujer que le rechazara á pretexto de su pasado, sería indigna de tener corazón.

He leído no sé donde que la ilusión es el pan del amor y que quitarle á una pasión la esperanza y el ensueño, es

«El Correo Español» no se publicó el jueves.

«El Mundo» publica en su fondo un artículo de Baldomero Argente, en que estudia el impuesto sobre los solares.

«Diario Universal» trata de la cuestión de Marruecos.

«La Mañana» se ocupa del proyecto de división de Canarias.

«El Debate» publica amplia información acerca del Congreso Eucarístico.

## LA MEJOR COLONIA

á la violeta

⊗ LAS CALATRAVAS ⊗

De venta

**M. CLEMARES**

Alfonso XIII 4.

— ORIHUELA —

Esta colonia no

se vende á granel

### SECCION BIBLIOGRAFICA

Daremos cuenta en esta sección de aquellas obras que esta redacción estime dignas de ser recomendadas siempre que se nos envíen dos ejemplares.

### CARTELLS Y TRUSTS

Por E. Martín Saint-León del Museo Social de París, «Versión Española» de Benito Ordóñez, abogado.

Hace veinte años que la producción industrial va evolucionando, va entrando en una fase nueva. Antes vivíamos en plena era de libertad económica ilimitada y de encarnizada libre concurrencia. Esta concurrencia se va atenuando, aquella libertad va pasando.

La libertad económica era el triunfo del fuerte sobre el débil; la libre concurrencia era una guerra de productores, salvaje como la de las bestias de la selva; sobre las dos habían caído los apóstrofes, las maldiciones ó las censuras de escuelas enteras de economistas y hombres de Estado; á ellas atribuía en gran parte su desdicha el proletariado.

En el nuevo momento de la evolución, libertad económica y libre concurrencia sufren un eclipse. ¿Es bueno? ¿Es malo? ¿Debemos alegrarnos? ¿Debemos sentir nuevos pavores?

Esta es la substancia del problema que se plantea el insigne sociólogo Martín Saint-León.

Hay una corriente rápida hacia la federación, concentración y fusión de los intereses industriales.

Una vez los industriales se

«federan» para no destrozarse mutuamente, repartiéndose la producción y el mercado, abaratando la producción por la compra en común de las primeras materias, buscando mayores rendimientos á sus productos disminuyendo ó regulando la venta. Eso es un «cartell» ó un «pool», una especie de Sindicato de productores, no contra los obreros, sino contra los consumidores. El cartell ha tenido su cuna en Alemania; el pool, en la América del Norte.

Otras veces se fusionan las Empresas para evitar la concurrencia, disminuir los gastos de producción y buscar el monopolio. Eso es el trust, que ha germinado en los Estados Unidos y se propaga por el mundo entero.

Otras, en fin, se confabulan los intermediarios para acaparar un producto, y mediante ese acaparamiento, producir artificialmente el alza ó baja de él en el mercado, según les convenga para sus agiotajes. Eso es el ring ó el corner, nombres yanquis que no tienen equivalente exacto en castellano, aunque sí lo tenga la realidad significada por ellos.

Esas nuevas instituciones económicas son las que van haciendo desaparecer la libertad económica y la libre concurrencia.

¿Cuál es la naturaleza de esas instituciones? ¿Que progresos van haciendo en cada nación? ¿Cómo viven y cómo operan? ¿Cuáles son sus consecuencias económicas y sociales? ¿Qué repercusiones tienen en la vida política el consumidor en los trabajadores? La ley, ¿debe alentarlas? ¿ó frenarlas?

A esas preguntas contesta este libro, formidablemente documentado, libro que es síntesis y ordenamiento de copiosas informaciones, y avaloradas por las consideraciones y juicios del gran economista Martín Saint-León.

Hoy que los «trusts» y las Sociedades de productores y acaparadores se van generalizando tan alarmantemente en España, convenía vulgarizar un libro que orientara, que formara opinión y que fijara lo que tiene de tecnicismo hábil y de peligro social.

Dudo que haya libro que pueda hacerlo mejor que este que

acaba de presentar la Biblioteca Ciencia y Acción.

Un volumen en 8.º mayor, encuadernado en rústica, una peseta; precio en Madrid.

Casa editorial, Saturnino Calleja Fernández, fundada en el año 1876, calle de Valencia número 28 Madrid.

## TOS

### Jarabe Etereo Domenech

Unico preparado que cura la «Cough» ó Tosferina, los «catarro-bronquitis, asma, influencia» y las «Toses pertinaces», calmando estas instantáneamente y facilitando al mismo tiempo la «espectoración y transpiración.»

De venta en todas las farmacias y en la de su autor—Novelda,—Aquí se vende en la farmacia de Ferris—Alfonso, XIII.

### SUETOS Y NOTICIAS

Agradeceríamos al Sr. Alcalde que ordenará que desde mañana los conciertos musicales en la Glorieta, se celebren de noche en vez de por la tarde.

Habiendo dictaminado el arquitecto diocesano que el presbiterio de la iglesia parroquial de Santa Justa y Rufina amenaza ruina, el cura de dicha parroquia ha acordado no se celebre este año la festividad del Corpus.

A esa razón y no á la que ayer dió «El Diario» débese que mañana no se efectúe la procesión antedicha.

### Persianas de cadeneta

Las de más duración, mejor terminadas y más baratas, las encontrará el público en el Almacén de muebles de Juan Marín, Calle de Santa Lucía núm. 10.

Siendo servidas en el día de su encargo, á la medida y color que se pida.

Si quieren quedar bien servidos comprar en el citado Establecimiento

Nuestro estimado colega «Gaceta del Sur» de Granada ha publicado un notable número extraordinario con ocasión de las fiestas del Corpus que se celebran en dicha capital andaluza.

Avaloran el número prestigiosas firmas y hermosos grabados.

Esta tarde á las seis y media empezará en Santo Domingo, la novena del Corazón de Jesús.

Se halla mejorado de su dolencia nuestro distinguido amigo y correll-

gionario D. Tomás Brotóns Guillén. Nos alegramos y deseamos su total restablecimiento.

El domingo celebrará su primera misa en el convento de las Salesas, nuestro estimado amigo D. José Galiano Benavente.

La enfermedad que padecía la distinguida señora doña Concepción Sánchez, viuda de Turón, ha tenido un triste desenlace.

Por tan sensible desgracia, enviamos nuestro más sincero pésame á su atribulada familia, especialmente á su hijo D. Eladio y á su hijo político D. Pedro Turón.

### Academia de Matemáticas

Preparación para carreras especiales y para ingreso en las Academias militares. Estudios del grupo de Ciencias del Bachillerato para los exámenes de Septiembre próximo.

San Agustín 4 principal

GARGANTA, VOZ Y BOCA, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor. Puerta del Sol, 5 Madrid.

## CLINICA MEDICO-QUIRURGICA

### Laboratorio de Análisis

A. García Rogel - Eusebio Escolano

Calle de S. Pascual, 6.-ORIHUELA

APLICACION DEL **606** SIN DOLOR

INYECCION INTRAVENOSA

DIAGNÓSTICO DE LA SÍFILIS

POR LA REACCION DE WASSERMANN

DIAGNÓSTICO DE LA TUBERCULOSIS POR LAS TUBERCULINAS CUTI-DERMO Y OFTALMOREACCION.

### CIRUGIA—MATRIZ

### SUERO-TERAPIA SUEROS DE TODAS CLASES

Anticarbuncoso, Antitetánico, Antiestreptocócico, Antidiftérico, Antituberculoso, Atirrábico etc. del Instituto de Alfonso XIII de Madrid.

### Análisis QUIMICO MICROSCÓPIO

Orina, Sangre, Espustos, Tumores, Pus, Jugo gástrico, Heces Fecales... etc.

Guanos, tierras, materias químicas, alimentos... etc.

Imp. de L. Zerón.—Orihuela

SECCION DE ANUNCIOS

EL ORIOL

GUANOS ESPECIALES PARA TODA CLASE DE CULTIVOS  
Y DEPOSITO DE PRIMERAS MATERIAS PARA ABONOS  
LUIS GIL—PLAZA DE SAN AGUSTIN:—ORIHUELA

DOLOR DE CABEZA

Desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA  
DEL DR. CALDEIRO

La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebelde, sino en las *cefalalgias* de etiología determinada, en las *Neuralgias á frigore* (producidas por el frio), intercostales, anémicas y sifilíticas; en las *gastralgias*, los Reuma

mo s articulares, la Ciática la *Disgagia* de los tuberculosos, Diamonorreas, los retortijones uterinos la Zona etc. Es recomendada por toda la clase médica vende en todas las farmacias, y el autor la remite por 3'50. pts. caja.

ARENAL, 15 Y PUERTA DEL SOL, 9=MADRID

EL ORIOL

Gran fábrica de gaseosas y agua de seltz, montada con todos los adelantos modernos que exige esta clase de industrias.

EVARISTO CANOVAS, ORIHUELA, SAN AGUSTIN 26

EL FENIX

COMPANIA FRANCESA DE SEGUROS

Contra Incendios y sobre la vida

Sub-agente en Orihuela:—José Payá Mejias, S. Agustín 4 2.

EL GLOBO

Martinez y Ferrer \* \* \* Precio Fijo

TEMPORADA DE VERANO

establecimiento de tejidos del Pais y Extranjeros. Ultimas novedades para vestidos. Grandes existencias en géneros crudos y blancos de las más acreditadas marcas.

GRAN PAÑERIA

En este ramo se reciben constantemente lo más selecto de la presente temporada para trajes de caballero. Inmenso surtido en gergas estambres cheviots y completo surtido en géneros para lutos.

Alfonso XIII número 1.—ORIHUELA

GUANO PERUANO COMPLETO  
LAGARZA REAL

RIQUEZA GARANTIDA

COMPITE CON LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS

FABRICANTES SEÑORES ALBARRACIN Y ALEMÁN.—ESPINARDO

Depósito en Orihuela calle del Rio en el almacén de Galiano.

MARIANO CARMONA—MECANICO

Vende y compone toda clase de máquinas para coser y bordar. Los pagos se hacen al contado y á plazos.

Calle Bellot (Empedrada.)=ORIHUELA,

NOVEDAD INGLESA

LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección

Zurcir y remendar

medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de lana, algodón, hilo ó seda.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente. Se remite libre de gastos, previo envío de 10 pesetas en libranza del Giro Mutuo ó por sobre monedero.

Cada **Zurcidora Mecánica** va acompañada de las instrucciones precisas para su manejo. No hay catálogos.



SOCIEDAD PATENT MAGIC WEAVER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA

ALMACEN DE MADERAS

de Adolfo Wandosell Calvache

CALLE DE UNION AGRICOLA=ORIHUELA

En tan importante establecimiento, encontrará el público una gran economía en los precios, y maderas en calidad superior á todas cuantas se han vendido en esta ciudad, puesto que el señor Wandosell Calvache tiene firmados varios contratos con las casas más importantes del extranjero, con el fin de poder competir con todos los almacenes de España.